

טייערע עלטערן/גארדיען:

ניו יארק סיטי פובליק שולעס (New York City Public Schools), אלס די דיסטריקט פון לאקאציע, איז פאראנטווארטליך צו דורכפירן אפשאצונגען, אנטוויקלען פערזענליכע עדיוקעישען סערוויסעס פלענער (Individualized Education Services Plans, IESPs) און צושטעלן ספעציעלע עדיוקעישען סערוויסעס פאר סטודענטן מיט דיסאביליטיס וואס ווערן פלאצירט אויף די עלטערן'ס אייגענע קאסטן אין פריוואטע אדער רעליגיעזע נאן-פובליק שולעס וואס געפונען זיך אין ניו יארק סיטי. **אויב איר ווילט אז אייער קינד זאל באקומען ספעציעלע עדיוקעישען סערוויסעס בשעת'ן זיין איינגעשריבן אין א ניו יארק סיטי נאן-פובליק עלעמענטרי אדער סעקאנדערי שולע פאר די 2027-28 שולע יאר, מוזט איר אונטערשרייבן און שיקן דעם בויגן וואס געפונט זיך אויף בלאט 2 דורך אימעיל אדער פאסט צו די קאמיטעט אויף ספעציעלע עדיוקעישען ([Committee on Special Education, CSE](#)) צו ווערן ערהאלטן ביז יוני 1, 2027.**

אויב וואוינט איר אין ניו יארק סיטי און אייער קינד וועט גיין אין א נאן-פובליק שולע אינדרויסן פון ניו יארק סיטי, זאלט איר ביטע אין אכט נעמען די פאלגנדע:

- די פובליק שולע דיסטריקט אינדרויסן פון ניו יארק סיטי וואו אייער קינד'ס נאן-פובליק שולע געפונט זיך, די דיסטריקט פון לאקאציע, וועט זיין פאראנטווארטליך פאר'ן צושטעלן ספעציעלע עדיוקעישען סערוויסעס, דורכפירן פערזענליכע אפשאצונגען, און דורכפירן פערזענליכע עדיוקעישען פראגראם (IEP) זיצונגען וואו מען וועט מעגליך אנטוויקלען אן IESP.
- ניו יארק סיטי פובליק שולעס, אלס די דיסטריקט פון וואוינונג, מוזן האבן אייער שריפטליכע צושטימונג (בייגעלייגט אויף בלאט 4) כדי צו צושטעלן אינפארמאציע (ווי אייער קינד'ס IEP/IESP) פאר די דיסטריקט פון לאקאציע, די שולע דיסטריקט וואו אייער קינד'ס נאן-פובליק שולע געפונט זיך אינדרויסן פון ניו יארק סיטי, כדי זיי זאלן קענען ערלעדיגן די רעקאמענדירטע ספעציעלע עדיוקעישען סערוויסעס. די צושטימונג בויגן געפונט זיך אויף די לעצטע בלאט פון דעם דאקומענט.
- איר מוזט בעטן פאר סערוויסעס פונעם דיסטריקט פון לאקאציע, די שולע דיסטריקט וואו אייער קינד'ס נאן-פובליק שולע געפונט זיך אינדרויסן פון ניו יארק סיטי, ביז יוני 1. די מענטשן און לאקאציעס וואס וועלן צושטעלן די סערוויסעס וועט באשטימט ווערן דורך יענע שולע דיסטריקט.
- אויב די נאן-פובליק שולע וואו איר האט פלאצירט אייער קינד געפונט זיך אין אן אנדערע סטעיט, וועט אייער קינד מעגליך נישט זיין בארעכטיגט צו אלע זייערע IEP סערוויסעס. איר וועט דאס דארפן נאכגיין מיט יענע שולע דיסטריקט פאר מער אינפארמאציע.

מיט רעספעקט,
קאמיטעען פאר ספעציעלע עדיוקעישען
ניו יארק סיטי פובליק שולעס

עלטערן'ס מעלדונג פון כוונה טעמפלעט

טייערע עלטערן/גארדיען:

אויב איר האט פלאצירט אייער קינד אין א נאן-פובליק שולע וואס געפונט זיך אין ניו יארק סיטי אויף אייער אייגענע קאסטן און איר ווילט אז אייער קינד זאל ווייטער באקומען ספעציעלע עדיוקעישען סערוויסעס ביי יענע שולע דורכאויס דעם קומענדיגע שולע יאר, מוזט איר אריינשיקן דעם בויגן דורך די פאסט אדער שיקן די פאלגנדע אינפארמאציע דורך אימעיל צו די קאמיטעט אויף ספעציעלע עדיוקעישען (Committee on Special Education, CSE) אפיס אנגעצייכנט פון אונטן **נישט שפעטער ווי יוני 1, 2027**.¹

איך האב פלאצירט מיין קינד אין א נאן-פובליק שולע וואס געפונט זיך אין ניו יארק סיטי אויף מיין אייגענע קאסטן, און איך וויל אז זייער ספעציעלע עדיוקעישען סערוויסעס זאלן ווערן צוגעשטעלט דורכאויס די 2027-28 שולע יאר. איך פארשטיי אז די קאמיטעט אויף ספעציעלע עדיוקעישען וועט איבערגעבן אינפארמאציע איבער מיין קינד צו די נאן-פובליק שולע אין וועלכע מיין קינד איז איינגעשריבן. אויב איך וואוין נישט אין ניו יארק סיטי, געב איך ערלויבעניש פאר ניו יארק סיטי פובליק שולעס צו איבערגעבן אינפארמאציע איבער מיין קינד צו די שולע דיסטריקט וואו איך וואוין.

ערשטע און לעצטע נאמען פונעם סטודענט: _____

דאטום פן געבורט: _____

סטודענט ID #: _____

עלטערן/גארדיען טעלעפאן #: _____

עלטערן/גארדיען'ס אימעיל: _____

נאמען פון די שולע וואו מיין קינד וועט לערנען פאר די 2027-28 שולע יאר: _____

אדרעס פון די שולע וואו מיין קינד וועט לערנען פאר די 2027-28 שולע יאר: _____

קינד'ס קלאס פאר די 2027-28 שולע יאר (צ.ב. קינדערגארטן, ערשטע קלאס, צווייטע קלאס, א.א.וו.): _____

נאמען און אימעיל אדרעס פון א קאנטאקט פערזאן ביים שולע וואו מיין קינד וועט לערנען פאר די 2027-2028 שולע יאר: _____

נאמען פונעם שולע דיסטריקט וואו דער שולע געפונט זיך (אויב די שולע איז אינדערויסן פון ניו יארק סיטי): _____

עלטערן/גארדיען אונטערשריפט _____ דאטום _____

נאמען קלאר ארויסגעשריבן (עלטערן/גארדיען) _____

¹עלטערן פון א סטודענט מיט א דיסאביליטי וואס האבן פריוואטערהייט איינגעשריבן זייער קינד אין א נאן-פובליק שולע אין ניו יארק סיטי קענען פראבירן צו באקומען עדיוקעישענעל סערוויסעס פאר זייער קינד דורך אריינגעבן א בקשה פאר אזעלכע סערוויסעס צו ניו יארק סיטי פובליק שולעס אום אדער איידער יוני 1, 2027 (עדיוקעישען געזעץ חלק 3602-c[2]).

קאמיטעט אויף ספעציעלע עדיוקעישען (CSEs)

□ CSE 6 (דיסטריקט 17, 18, 22) אימעיל: CSE6PNI@schools.nyc.gov אדרעס: 5619 Flatlands Avenue Brooklyn, New York 11234 □ CSE 7 (דיסטריקט 20, 21) אימעיל: CSE7PNI@schools.nyc.gov אדרעס: 415 89th Street Brooklyn, New York 11209 □ CSE 8 (דיסטריקט 13, 14, 15, 16) אימעיל: CSE8PNI@schools.nyc.gov אדרעס: 131 Livingston Street, 4th Floor Brooklyn, New York 11201 □ CSE 9 (דיסטריקט 1, 2, 4) אימעיל: CSE9PNI@schools.nyc.gov אדרעס: 333 7th Avenue, 4th Floor New York, New York 10001 □ CSE 10 (דיסטריקט 3, 5, 6) אימעיל: CSE10PNI@schools.nyc.gov אדרעס: 388 West 125th Street New York, New York 10027 □ CSE 11 (דיסטריקט 31) אימעיל: CSE11PNI@schools.nyc.gov אדרעס: 715 Ocean Terrace, Building A Staten Island, New York 10301	□ CSE 1 (דיסטריקט 7, 9, 10) אימעיל: CSE1PNI@schools.nyc.gov אדרעס: 1 Fordham Plaza, 7th Floor Bronx, New York 10458 □ CSE 2 (דיסטריקט 8, 11, 12) אימעיל: CSE2PNI@schools.nyc.gov אדרעס: 3450 E. Tremont Avenue, 2nd Floor Bronx, New York 10465 □ CSE 3 (דיסטריקט 25, 26, 28, 29) אימעיל: CSE3PNI@schools.nyc.gov אדרעס פאר דיסטריקט 25 און 26 30-48 Linden Place Flushing, New York 11354 אדרעס פאר דיסטריקט 28 און 29 90-27 Sutphin Boulevard Jamaica, New York 11435 □ CSE 4 (דיסטריקט 25, 26, 28, 29) אימעיל: CSE4PNI@schools.nyc.gov אדרעס פאר דיסטריקט 24 און 30 28-11 Queens Plaza North, 5th Floor Long Island City, New York 11101 אדרעס פאר דיסטריקט 27 82-01 Rockaway Boulevard. 2nd Floor Ozone Park, New York 11416 □ CSE 5 (דיסטריקט 19, 23, 32) אימעיל: CSE5PNI@schools.nyc.gov אדרעס: 1665 St. Marks Avenue Brooklyn, New York 11233
---	--

די צושטימונגס בויגן איז בלויז פאר פאמיליעס וועלכע וואוינען אין ניו יארק סיטי און וועמענ'ס קינד(ער) וועלן גיין אין א נאן-פובליק שולע אינדרויסן פון ניו יארק סיטי.

אינפארמירטע צושטימונג צו ארויסגעבן פערזענליך אידענטיפיצירבארע אינפארמאציע און שולע רעקארדס

איך, _____, עלטערן/גארדיען פון _____, געב מיין צושטימונג פאר די דיסטריקט פון וואוינונג און דיסטריקט פון לאקאציע צו ארויסגעבן מיין קינד'ס פערזענליך אידענטיפיצירבארע אינפארמאציע און/אדער שולע רעקארדס פאר די צוועק פון פלאנירן און ערלעדיגן צו באקומען ספעציעלע עדיוקעישען סערוויסעס אין די 2027-28 שולע יאר (סעפטעמבער 1, 2027 ביז יוני 30, 2028).

סטודענט נאמען:

דאטום פון געבורט:

קלאס:

פריוואטע שולע וואו מען איז איינגעשריבן:

שולע דיסטריקט אין וואס די נאן-פובליק שולע געפונט זיך:

סטודענט'ס שולע דיסטריקט פון וואוינונג: _____ ניו יארק סיטי פובליק שולעס

די עלטערן'ס צושטימונג געבט ערלויבעניש צו ארויסגעבן די פאלגנדע אינפארמאציע:

☐ מעדיצינישע רעקארדס ☐ שפראך אפשאצונג/באריכטן ☐ זעה-קראפט אפשאצונג/באריכטן ☐ קאונסעלינג באריכטן ☐ אלע פארבינדעטע אפשאצונגען/באריכטן ☐ עפעס אנדערש - שילדערט ☐ אלע פון די אויבנדערמאנטע רעקארדס	☐ דעמאגראפישע אינפארמאציע ☐ עדיוקעשענעל אפשאצונגען ☐ אקיופעישענעל/פיזישע טעראפי באריכטן ☐ פערזענליכע עדיוקעישען פראגראם ☐ פערזענליכע עדיוקעישען סערוויס פלאן ☐ 504 פלאן ☐ פסיכאלאגישע אפשאצונג/באריכטן
---	---

דאטום

עלטערן/גארדיען אונטערשריפט

עלטערן/גארדיען נאמען (שרייבט ארויס קלאר)

ביטע שיקט צוריק די צושטימונג בויגן איידער יוני 1, 2027